

AMIGOE DI CURACAO

Voor Gouden en
Zilveren Sieraden
ED. H. RAGHUNATH.

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve s Zon. eys)
Abonnementsprijs voor het Staatsdeel
f 1.50 per maand [Aruba f 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers f 0.10.

Hoofredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Redactie Tel. 1858.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij, tel. 1550.
Bureaux: Conscientiesteg 27—29.
Adres: Postbus 80, Willemstad.

Kantoor voor Redactie en Administratie Gebiedsdeel Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38
Kantoor voor Administratie Gebiedsdeel Bonaire:
M. L. BOOI, Bredestraat, Kralendijk.

Bij Raghunath
is U terecht.

Russen in buitenwijken van Krivoi Rog

Thans is geheel Zuid-Italië door de Geallieerden bezet.
Vliegveld van Thessaloniki gebombardeerd.

DE RUSSISCHE VEROVERING VAN DNJEPROPETROVSK.

Het Russische leger versterkte zijn greep op de gehele sector van Krivoi Rog doordat het zich in Westelijke en Oostelijke richting verspreidde en de stad uit het Noorden nog meer naderde. De stad staat blijkbaar binnen het bereik van de grote Russische kanonnen. De Duitsers blijven verwoede tegenaanvallen doen in de Dnjeprbocht. De strijdkrachten, welke uit Dnjeppetrovsk en Dnjepprodzerzjinsk verdreven werden, verloren een groot deel van haar materiaal. Men heeft echter nog voldoende hoeveelheden tanks en kanonnen van 88-mm om de aftocht te dekken.

„Rode Ster” verstrekte bijzonderheden van de verovering van Dnjeppetrovsk en Dnjepprodzerzjinsk. Het blad zeide, dat twee omstandigheden de Russen beletten om ogenblikkelijk de Dnjepr over te steken toen zij enkele weken geleden de Oostelijke oever van de rivier bereikten. Deze waren de breedte van de rivier en het feit, dat de Duitsers krachtige stellingen hadden in de sector van Zaporozhe aan de Oostelijke zijde van de Dnjepr. De moddervlaktten langs de Dnjepr boden ook hindernissen, welke moesten worden weggewerkt. Eindelijk hadden de Russen zich volledig geconsolideerd op de Oostelijke oever en nadat Malinovsky Zaporozhe veroverde werden plannen gemaakt door het Hoofdkommando om de oversteek te doen.

De eerste oversteek vond plaats in het district van het plaatsje Auli, vlak ten Noord-Westen van Dnjepprodzerzjinsk. Talrijke kleine eilanden in de rivier waren door de Duitsers versterkt.

De volgende oversteek vond plaats in het district van het dorp Tsjevonnoje waar de rivier iets smaller is. Terwijl men hier bezig was met de oversteek, deed het Rode leger een doorbraak op grote schaal ten Zuid-Oosten van Kremetsjog en zakte het langs de Westelijke oever van de rivier af naar de twee zustersteden. Bij de twee oversteeken maakten de Sovjets grotendeels gebruik van rubberbootjes en kleine riviervaatuigen. Men groef zich in op de Westelijke oever en legde een verschrikkelijk gordijnvuur. „Rode Ster” deelde mede, dat de rivier ’s nachts werd overgestoken (Moskou, (P) 26.10).

RUSSISCH COMMUNIQUÉ.

„Op 26 October vervolgden onze troepen de ontwikkeling van hun offensief ten Noorden en Zuid-Westen van Melitopol en kwamen zij van 7 tot 20 kilometer vooruit.

Zij veroverden 28 bewoonde plaatsen, waaronder Veseloye, een districtcentrum van het Zaporozhe-gebied, de grote dorpen Terpeniye, Dani, Ukrainka, Trudolubovka, Elizavetovka, Malo, Mikhailovka, Vorosjilovka, Albetal, Vladimirovka en Pakhino alsook het spoorwegstation Terpeniye.

Onder de slagen van onze troepen leed de vijand reusachtige verliezen in manschappen en materiaal. In de Dnjepr-bocht ten Zuid-Westen van Dnjeppetrovsk zetten onze troepen hun offensief voort en overdroden zij van 7 tot 15 kilometer. Hierbij veroverden zij Solenoye, een districtcentrum van het Dnjeppetrovsk-gebied en meer dan 30 andere plaatsen. De Sovjet-troepen veroverden ook de 12 grote dorpen Tsjervone Ivanovka, Dalno Zakatovka, Nikolajevka, Elepskaya, Uzka Pokrovskoye, Volostoye, Vassilevka, Kirilino, Gontsjarka, Polonovka, Vesnecevi en Dnjeprstall.

In de richting van Krivoi Rog zetten onze troepen hun offensief voort en veroverden zij verschillende plaatsen, waaronder Manilovka, Varvarovka, 6 andere plaatsen en het spoorwegstation Tumasovo Gornovatoye. In de overige sectoren van het front heersten verkenningactiviteiten en artillerie- en mortieren-duels. Op 25 October ontwrichtten of vernielden onze troepen aan alle fronten 41 Duitse tanks, 29 Vrijdijlke vliegtuigen werden

DE JAPANESE LANDDAG.

Keizer Hirohito en Premier Tojo gaven beiden een somber uitzicht op de oorlog voor de Japanse Landdag.

In zijn verklaring noemde de Keizer Japans huidige toestand „werkelijk ernstig”. De rede van Zijne Keizerlijke Majesteit werd in zijn aanwezigheid bij de formele opening van de 83e zitting van de Landdag voorgelezen, aldus meldde de radio in een uitzending voor binnenlands verbruik.

De uitzending werd door het Noord-Amerikaans Bureau voor Oorlogsinformatie opgevangen.

Premier Hideki Tojo zeide: „De huidige oorlogstoestand is zeer gecompliceerd. De vijand, die bij het begin verslagen werd, poogt uit vrees voor de rijkdom onze gebieden onze landen te overweldigen. De vijand overkomt vele moeilijkheden en gevaren en de oorlog neemt in hevigheid toe.”

Tojo zeide, dat er „geen ogenblik enige verslapping in de oorlogspanning mag zijn” en dat de Regering daarom, besloten heeft tot een nieuw program voor de industrie en de volksmobilisatie, teneinde „de productie van oorlogsmaterialen, vooral vliegtuigen op te voeren opdat onze defensieve structuur hecht gemaakt worde.”

De toespraak van den Premier, gelijk uitgezonden voor het Japanse volk, was in scherpe tegenstelling tot het verslag dat door de radio van Tokio in het Engels, vooral bestemd voor de Noordamerikaanse luisteraars, werd uitgezonden.

In het verslag voor de buitenlandse consumptie ontbraken Tojo's verklaringen over de „gecompliceerde oorlogstoestand” en zijn oproep tot de uitbreiding van de gevechtskracht. In plaats daarvan zou Tojo zijn „volledig vertrouwen in de overwinning” hebben te kennen gegeven en tot de Landdag hebben gezegd, dat Duitsland „spoedig een nieuw plan van militaire operaties in alle richtingen” zal uitvoeren, dat de overwinning zal helpen bespoedigen (New York, (P) 26.10).

DUITS COMMUNIQUÉ.

Het Duitse communiqué, dat door de radio van Berlijn werd uitgezonden luidt als volgt:

In het Zuidelijke gedeelte van het Oostfront namen de gevechten in de Melitopol-sector en ten Zuid-Westen van Zaporozhe gisteren in ongewone hevigheid toe. De herhaalde vijandelijke aanvallen werden gestuit in hevige gevechten en enkele doorbraken werden gesloten. Ook in de Dnjepr-bocht

worden de hevige gevechten voortgezet. Onze troepen ontruimden de stad Dnjeppetrovsk nadat zij alle installaties die voor de militairen van belang zijn hadden verwoest. De Russen voeren nieuwe strijdkrachten aan voor de aanval op Krivoi Rog. De gevechten ten Noorden van deze stad, welke reeds vier dagen zonder ophouden voortduren, werden gisteren zonder onderbreking voortgezet. Een tegenaanval door onze tankstrijdkrachten uit het Noord-Westen op de vijandelijke flank, sloeg een wig in de vijandelijke concentraties en verlichtte aldus belangrijk de druk op de Duitse strijdkrachten, die bij Krivoi Rog vechten. Vele vijandelijke aanvallen tegen de versperringen, welke het gebied van de doorbraak sloten, hadden geen succes. De Russen vielen met sterke strijdkrachten van het bruggehoofd ten Noord-Westen van Kremetsjog aan, maar werden in tegenaanvallen afgeslagen. Ten Zuid-Oosten en ten Noorden van Kiev zowel als ten Noorden van Tsjernigov hadden verwoede plaatselijke gevechten plaats op sommige punten, maar de Russen werden overal teruggedreven. Slechts geringe activiteiten worden gemeld van het gebied ten Westen van Smolensk en ten Zuiden van Veliki Luki. De Luftwaffe die met Roemeense luchtformaties samenwerkt, bracht ondersteuning aan de troepen, welke gekend zijn in hevige defensieve gevechten, voornamelijk in de Zuidelijke sector van het Oostfront. Tussen 22 en 24 October hebben zij 188 Russische vliegtuigen neergeschoten. In dezelfde tijd hebben zij slechts 14 vliegtuigen verloren. In Zuid-Italië hadden schermutselingen tussen de vooruitgeschoven patrouilles plaats in enkele sectoren. Bewakingschepen van de Duitse vlootmacht beschadigden twee Britse motortorpedoboten nabij Trondheim. Een van deze boten werd kort daarna door een Duits gevechtsvliegtuig tot zinken gebracht. Duitse motortorpedoboten, welke in de nacht van 24 October patrouilleerden aan de Oostkust van Engeland, ontmoetten een overweldigende formatie Britse torpedojagers, motortorpedoboten en bewakingsvaartuigen.

Een der Britse vlootschepen werd tot zinken gebracht en verschillende motortorpedoboten van den vijand werden beschadigd. Twee onzer eenheden werden vermist. Het grootste gedeelte van hun bemanningen werd echter gered (Londen, (P) 26.10).

Terwijl de Joegoslavische patriotten de versterkte Duitse troepen in het land van Koning Petar blijven bestrijden, zetten Geallieerde vliegtuigen hun bombardementen op vliegvelden in de Balkan voort. Het vliegveld van Thessaloniki werd weer bestookt. Ook de vliegvelden van Sedes en Megalo Nikra in Hellas werden aangevallen.

De Russen verspreiden zich van het Zuidelijk einde van de Duitse linie uit en drongen 20 kilometer verder over de Nogaïsk steppen naar de toegangsweg tot de Krim. Aan de Dnjepr-bocht kwamen de Russen ook verder vooruit in een grootse poging om de vluchtende nazie-troepen te sluiten. Volgens berichten uit Berlijn is de toestand erg kritiek voor de Wehrmacht en reeds zouden de Russen vechten in de buitenwijken van Krivoi Rog.

Het Russisch communiqué maakte geen melding van andere fronten, doch nazie-commentatoren zeiden, dat de Duitsers enkele districten aan het Wit-Russische front ontruimden en dat de Russen krachtige aanvallen doen ten Zuid-Westen van Veliki Luki.

De Russen verspreiden zich van het Zuidelijk einde van de Duitse linie uit en drongen 20 kilometer verder over de Nogaïsk steppen naar de toegangsweg tot de Krim. Aan de Dnjepr-bocht kwamen de Russen ook verder vooruit in een grootse poging om de vluchtende nazie-troepen te sluiten. Volgens berichten uit Berlijn is de toestand erg kritiek voor de Wehrmacht en reeds zouden de Russen vechten in de buitenwijken van Krivoi Rog.

Het Russisch communiqué maakte geen melding van andere fronten, doch nazie-commentatoren zeiden, dat de Duitsers enkele districten aan het Wit-Russische front ontruimden en dat de Russen krachtige aanvallen doen ten Zuid-Westen van Veliki Luki.

De Russen verspreiden zich van het Zuidelijk einde van de Duitse linie uit en drongen 20 kilometer verder over de Nogaïsk steppen naar de toegangsweg tot de Krim. Aan de Dnjepr-bocht kwamen de Russen ook verder vooruit in een grootse poging om de vluchtende nazie-troepen te sluiten. Volgens berichten uit Berlijn is de toestand erg kritiek voor de Wehrmacht en reeds zouden de Russen vechten in de buitenwijken van Krivoi Rog.

Het Russisch communiqué maakte geen melding van andere fronten, doch nazie-commentatoren zeiden, dat de Duitsers enkele districten aan het Wit-Russische front ontruimden en dat de Russen krachtige aanvallen doen ten Zuid-Westen van Veliki Luki.

V... — WEST — END.

WOENSDAG: Première van UNIVERSAL Film

7 & 9 p.m. „TOUGH AS THEY COME”

DEAD END KIDS—LITTLE TOUGH GUY—BILLY HALOP
PAUL KELLY—HELEN PARRISH.

De bande van de DEAD END KIDS is weer in actie
Komt U zich vermaken.

f. 1.— f. 0.50. Kinderen geen toegang.

Argentijns Ambassadeur bij de Heilige Stoel vertelt over de toestand in Rome.

Italiaans dorp in de Alpen door nazies weggevaagd.

GESPANNEN ATMOSPHEER IN ARGENTINIË.

Particuliere berichten uit Buenos Aires deelden mede, dat er een atmosfeer van verwarring in Argentinië heerst. Deze is nog vergroot door het aftreden van Kolonel Emilio Ramirez, die beschouwd werd als een der voornaamste leden van de zogenaamde regering binnen de regering. Men zegt, dat volgens ingelichte kringen in Buenos Aires zijn opvolger als Hoofd van Politie in de hoofdstad een man zal zijn met dezelfde neigingen. Men vraagt zich af of Leopoldo Lugones de benoeming zal krijgen nadat hij reeds benoemd is tot speciale assistent van den President der Republiek. Volgens reizigers die uit Buenos Aires komen heeft Lugones de maatregelen van onlangs tegen de stakende studenten en afgetreden professoren voorgesteld.

Ingelichte personen deelden mede, dat de Regering de publicatie van het nieuws over het aftreden der professoren als blijk van solidariteit met de anderen die ontslagen werden, verboden heeft. Men zeide, dat pogingen om de Regering van houding te doen veranderen gefaald hebben nadat vele der ontslagen professoren openlijk in particuliere gesprekken hun standpunt te kennen gaven.

Reizigers deelden mede, dat twee geluidsbommen gisteren ontploften in de faculteiten voor medicijnen en rechten te Buenos Aires, terwijl de studenten volhardden in hun staking.

Een andere maatregel van de Ramirez-regering — volgens reizigers — was het verbod tot publicatie van de zwarte lijst van handelsfirma's, welke door de Verenigde Landen is opgesteld.

Sommige reizigers zeiden, dat enkele Argentijnse arbeidskringen thans spreken over een algemene staking over het gehele land vóór het einde van de week, waarbij mogelijk ook de spoorwegarbeiders begrepen zullen zijn (Montevideo, (P) 26.10).

WALLACE OVER ARGENTINIË.

Vice-President Henry A. Wallace zeide op een persconferentie: „Ik geloof, dat op zijn minst tachtig procent van waarschijnlijk negentig procent van het Argentijnse volk sterk vóór de Geallieerden is”. Zijn opmerking was het antwoord op een vraag of hij commentaar wilde leveren op de Argentijnse situatie. Wallace wees erop, dat hij niet in Argentinië geweest was, maar vele Argentijnse vrienden in de andere Latijns Amerikaanse landen en in Washington heeft en dat volgens zijn mening het pro-Geallieerde gevoel in Argentinië „even sterk is als in bijna alle andere Latijns Amerikaanse landen en ik heb groot vertrouwen in het volk van Argentinië.” Wallace wilde hier niet verder over uitweiden (Cleveland, (P) 26.10).

ITALIAANS DORP DOOR NAZIES WEGGEVAAGD.

Een bericht aan de Columbia Broadcasting System van het Europese vasteland zeide, dat volgens „diplomatieke bronnen” de Duitse troepen een geheel Italiaans dorp van 2000 inwoners hebben weggevaagd „op dezelfde wijze waarop zij Lidice in Tsjecho-Slowakije vernielden”.

Het verslag zeide, dat het Italiaanse dorp Boves in de Alpen nabij de Franse grens met de grond gelijk werd gemaakt door vlammenwerpers. Verder werd gezegd: „Italiaanse guerrillero's in de Alpen, die de Duitse bezettingsstrijdkrachten bestrijden, bezochten Boves op zoek naar voedsel. De patriotten hadden niet veel moeite de weinige Duitse troepen in het dorp te overweldigen en voerden 4 Duitsers naar de

bergen mede als gijzelaars. Binnen enkele uren arriveerde een Duits gemotoriseerd detachement te Boves van Turijn. De Duitse commandant riep den plaatselijke priester bij zich en zeide tot hem, dat hij de bevolking twee uren tijd gaf om naar de bergen te gaan en de 4 Duitse soldaten terug te brengen. De bewoners van Boves poogden de Italiaanse guerrillero's te bereiken, maar de tijd was te kort. De tijd verstreek en de Duitse commandant gaf bevel aan de vlammenwerpersafdeling om in actie te treden. Elk huis in het dorp werd in brand gezet en twee uren later was Boves een rokende puinhoop (New York, (P) 26.10).

GEALLIEERD COMMUNIQUÉ VAN NOORD-AFRIKA.

„Te land: De 5e en 8e legers zetten de opmars voort. In sommige sectoren werden de Duitsers gedwongen tot de terugtocht. In andere sectoren biedt de vijand verwoede weerstand. Montanaro is veroverd door het 5e leger. Het 8e leger kwam vooruit tot Acquaviva Collecroce, op 6½ kilometer ten Noord-Westen van Larino, Civita en Campomaro zijn genomen.

„In de lucht: Middellware bommenwerpers van de Noordwestelijke Afrikaanse luchtmacht met een geleide van lange afstands gevechtsvliegtuigen vielen gisteren de vijandelijke vliegvelden nabij Thessaloniki aan.

Middellware-lichte en gevechtsbommenwerpers vielen spoorwegobjecten, motorvoertuigen, wegwakruisposten, opslagplaatsen van voorraden en de vijandelijke stellingen op verscheidene punten ten Noorden van de gevechtsgebieden aan. Gevechtsvliegtuigen onderhielden patrouillevluchten. Geen onzer vliegtuigen wordt vermist” (Geallieerd Hoofdkwartier in Algiers, (P) 27.10).

JOEGOSLAVISCH COMMUNIQUÉ.

„Nabij Brčko op de rechteroever van de rivier de Sava hebben hevige gevechten voortgang tegen de Duitse troepen, die uit Servië als versterkingen werden aangevoerd. In Dalmatië nabij Vrgorac zijn alle Duitse aanvallen afgeslagen. Een tank werd buit gemaakt. In de Croatische provincie Slavonië worden succesrijke krijgsvorrichingen gevoerd langs de Hongaarse grens. Nabij Tsjatsjitsj werden twee spoorbruggen opgeblazen alsook twee bruggen nabij Zdenici. In Montenegro trokken de partijgenoten zich van Andrijevica terug na hevige gevechten met de Duitse troepen, die geholpen werden door Albaanse Quislings. In Slovenië vinden hevige gevechten plaats tegen de Duitse troepen, die met offensieve krijgsvorrichingen begonnen zijn over het gehele gebied, dat door de patriotten bevrijd werd. In de rug der Duitse troepen vernielden Sloveense partijgenoten de Duitse verdedigingswerken” (Londen, (P) 27.10).

ROEMEENSE KUST WORDT VERSTERKT.

De Britse radio deelde mede, dat burgers en soldaten langs de kust van de Zwarte Zee van Odessa in het Zuiden van Rusland tot de grens van Turkije bezig zijn met het aanleggen van verdedigingswerken om het Sovjet-leger tegen te houden voor geval de Roemenen Odessa zullen moeten ontruimen. Russische krijgsvorrichingen en Joden, die uit Roemenië en Bessarabië gedeporteerd werden, bouwen fortificaties langs de rivieren Dnjestr en Pruth (New York, (P) 26.10).

WORDT DE KRIM ONTRUIMD?

Het Spaanse blad ABC publiceerde een bericht, volgens welk de Duitsers reeds het schiereiland Krim verlaten (Madrid, (P) 26.10).

Moet het Van Walbeekplein verdwijnen?

Reeds enige tijd hebben wij het verzoek van enkele lezers vrienden op onze lessenaar liggen om iets te schrijven over het wanhoops besluit dat op het Van Walbeekplein het beraamde Departement van Onderwijs zal worden gebouwd, welk gebouw eerst enige tijd zal dienst doen als schuur voor de voedselvoorraden welke voor ons volk door de sociale zaken worden ingeslagen. De buitenconstructie zou dan blijvend zijn en wat er binnen in komt wordt later afgebroken en vervangen door de kamers van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, Openbare Leeszaal e.d. De drukte was oorzaak, dat wij hier niet eerder over konden schrijven en thans wordt ons het werk gemakkelijk gemaakt door La Prensa, dat gisteren een uitnemend artikel van zekeren X hierover bevatte, dat wij hieronder overnemen. Inmiddels kunnen wij hier nog aan toevoegen, dat men reeds met een 30 — 40 man aan het graafwerk van de fundamente is begonnen:

Hier dus het stuk uit La Prensa: „Men moet hier op Curaçao niet alles geloven van wat men zo hoort rondvertellen. Men zegt soms veel waarvoor geen enkele fundamente bestaat. Daarom zelf bechten wij geen geloof aan de geruchten, welke hier onlangs de ronde deden nl. dat het Johannes van Walbeekplein op Pietermaai, — het grootste en mooiste plein in Willemstad — aan het Publiek zou worden onttrokken. Men zou van plan zijn om het grootste gedeelte van dat prachtige plein te laten bebouwen. Het zou in het voornemen van het bestuur liggen om het Departement van Onderwijs, met al zijn aanhang, daarheen te laten verhuizen. Gebrek aan schoolruimte zou hiertoe hebben genoopt. De oude Wilhelminaschool moet daarom worden ontruimd.

Stonden wij eerst sceptisch tegenover deze berichten, thans zien wij dat het menens is. De werkzaamheden zijn aangevangen! Het is daarom dat wij een protestkreet willen laten horen. Het verwondert ons dat, hoewel iedereen in de stad blijkbaar hierover ontstemd is en men niets anders dan afkeuring hoort uit over deze nieuwe plannen, de pers tot dusverre weinig of niets hierover gezegd heeft. Willemstad lijdt aan een groot gebrek aan pleinen en moet men thans toezien dat het laatste grote plein wordt ingepalmd en onttrokken aan het Publiek? Het Johannes van Walbeekplein was het enige plein dat bij Volksfeesten en dergelijke gelegenheden beschikbaar was voor volksspelen en andere publieke vermaken. [In 1938 werd er nog een circus gehouden — Red. Amigoe]. Dit alles zal nu tot het verleden gaan behoren! Bovendien doet het plein goede diensten als parkeerplaats voor particuliere auto's, waaraan in Willemstad een groot tekort bestaat. Als een soort pleister op de wond wordt nu gezegd:

De nieuwe bouw wordt iets prachtigs en een aanwinst voor dat stads-gedeelte! Het geheel wordt een sieraad van architectuur en daarom kunnen wij de „pijn“ verdragen. Maar hoe mooi het ook worden zal, dit alles compenseert niet het grote bezwaar, dat Willemstad voortaan pleinloos zal blijven. Wij vinden het een grote schande dat een dergelijke verreikende beslissing is gevallen en dat de Staten van Curaçao zich dit alles hebben laten gelegen liggen, zonder één woord van protest te uiten namens de bevolking van Curaçao. Wij zijn zeer teleurgesteld. Men doet zulke dingen niet dan in gevallen van uiterste noodzaak en van zo'n noodzaak is hier immers geen sprake.

Men had voor het gewaagde doel best een andere plek kunnen vinden. Wij denken aan de Noordelijke oever van het Waagat een gedeelte dat pas is aangeplempt. En wanneer dit stads-gedeelte niet goed genoeg zou zijn voor het prestige van het Departement van Onderwijs, dan zou men een paar oude krotten hebben kunnen aankopen of desnoods onteigenen. Er zijn heel wat oude krotten overal in Willemstad verspreid die de stad ontieren. Wij kunnen menige plekken hiervoor geschikt, aanwijzen.

Beweerd wordt nu dat niet al het parkeerterrein verloren gaat door dit plan. Maar wij weten al te goed hoe het in de praktijk wel gaat. Het gouvernementplein was vroeger ook al parkeerterrein voor particuliere auto's!

Het Departement van Onderwijs zal ongetwijfeld het ongerief voor enige tijd duldend, doch eensklaps, wanneer men het het minst verwacht, dan heet het dat het terrein nodig is voor eigen personeel en dan vindt men duizend excuses om de auto's vandaar weg te jagen. Dit is onze pijnlijke ervaring.

Iedereen is het er over eens dat Curaçao meer pleinen nodig hebbe. Het bestuur zelf ook. De jeugd heeft hier geen speelplaats. Het Van Walbeekplein is voor de jeugd een soort speelplaats geworden. Waar moet men nu heen? Wanneer de jongens een bal schoppen op de openbare weg staat de politie klaar om hen te verbaliseren wegens het voetballen op de openbare weg. Kan men nu van de jeugd verwachten dat men binnenshuis blijft met de handen in de schoot? Overal ter wereld heeft de jeugd een speelplaats behalve op Curaçao. Wij laten buiten beschouwing wat de C.P.I.M. doet voor de kinderen van haar employees. Zou het bestuur hier het voorbeeld niet willen volgen?

Wij kunnen deze laatste handeling van het bestuur niet goedkeuren en daarom heffen wij in het algemeen belang, doch in het bijzonder in het belang der bewoners van het betrokken stadsdeel, deze kreet van protest aan, in de hoop dat het bestuur zijn dwaling zal willen inzien en op dit besluit zal willen terugkomen. Het is nog niet te laat.

X.

Het is zoals X schrijft. Het is treurig, dat het gouvernement, dat misschien ook het overschietende deel van het Van Walbeekplein wel weer verbieden zal voor particuliere auto's, dit plein gaat bebouwen. Iedereen is er tegen op een heel enkele na, die last heeft van het stof, dat opwaait van het plein. Een voos argument, want dan moet het Gouvernement het plein maar fatsoenlijk onderhouden.

Ook treden wij niet in het voorstel van X, om dan het Waagat maar dicht te gooien. Dat is ook al weer de weg van de minste weerstand. Het Waagat is een fraai stuk stads-schoon, het enige mooie open plekje, het rikt kwalijk, dat is waar, doch al weer: laat het Gouvernement zorgen, dat het behoorlijk schoon gehouden worde in plaats van het dan maar dicht te gooien. Het Departement van Onderwijs moet centraal liggen. Laat men een krottenbuurt afbreken. Wij denken bijvoorbeeld aan de achterkant van het Helfrichplein. Een monumentaal Gouvernementsgebouw zou daar mooi staan. De bewoners zouden naar de te bouwen woningen in de buitenvijken gaan en het Gouvernement, dat deze taak tot nu toe verwaarloosd heeft, zal door regeling van goed stadsbusverkeer zorgen, dat zoals in elke stad het verkeer in de stad normaal worde. Waarom moet Willemstad als een soort dorp volgepropt worden? Laten wij denken en doen.

CURAÇAO

PADVINDERS EN JOURNALISTIEK.

Er zijn vele Padvinders op Curaçao. Bonaire en Aruba, maar voor zover wij weten heeft niet één het plaatje op zijn arm, waar een ganzen veder in een inktkoker steekt. Dat is het plaatje, dat aan hen gegeven wordt, die als Padvinder aan de eisen van Journalistiek voldoen. Natuurlijk is dat dan nog geen dagbladjournalistiek, maar wij menen dat jongelui, die dat willen bij de ontwikkeling, die de Curaçaose eilanden thans doormaken in de journalistiek toch zeker een volle of gedeeltelijke toekomst kunnen vinden.

De redacties zijn klein, te klein, maar daarom te meer is medewerking van goed correspondenten op de verschillende eilanden en ook in de verschillende dorpen van die eilanden van groot belang. Welkom is daarom het boekje „Journalism“, prepared by the Boy Scouts of America, 2 Park Avenue, New York, waarin op voor jongelui bevattelijke wijze wordt uiteengezet wat journalistiek feitelijk is, wat zij bedoelt te zijn in het leven van dengeen die haar tot vak kiest, hoe een krant in

elkaar zit, wat drukproeven corrigeren is (het moeilijkste, maar een van de belangrijkste dingen van een goed gereedgemaakte krant) en vele dingen meer. De aanvang van dit werk vergt doorzettingsvermogen en dat is het juist, wat de padvinderij tracht aan te kweken, al heeft zij hierin niet immer succes.

Het boekje, dat voor \$ 0.25 verkrijgbaar is, geeft van padvinderij en journalistiek werkelijk een mooi idee. Het is leuk en vlot uitgegeven, bevat verschillende foto's en laat zien, wat een ingewikkeld en mooi bedrijf het krantenvak feitelijk is.

VOEDSELPAKKETTEN NAAR NEDERLAND.

Het Informatie-bureau van het Nederlandse Rode Kruis, Afdeling Curaçao deelt mede, bericht ontvangen te hebben, dat het mogelijk is om voedselpakketten aan personen in Nederland te sturen.

Het maximum aantal pakketten, dat per maand verzonden kan worden bedraagt 500. Ieder pakket kost f 7.50. De verzending geschiedt van Portugal uit.

Daar echter eerst toestemming gevraagd moest worden aan de Commissie Regeling Rechtsverkeer om per maand ongeveer 4000 guldens over te maken en deze commissie 4 weken nodig heeft om tot een besluit te komen, kunnen er dus voorlopig nog geen voedselpakketten verzonden worden.

Het Informatie Bureau zal onmiddellijk bekend laten maken wanneer de toestemming verkregen is, en met overmaking van het geld begonnen kan worden.

VERENIGINGSNIEUWS.

K.S.C. Zaterdag as. om 16.30 uur Voetbalwedstrijd Sithoc — A.M.S.

Gisteren zijn de voetballers uit Aruba teruggekeerd. Naar ze zeiden hebben de Doelverdediger en de voerhoede zich kranks gehouden, doch het zwakte punt lag in het midden. Ondanks hun nederlagen zijn de spelers volkomen tevreden over de gespeelde wedstrijden. Dit pleit voor hun sportief-geest.

St. Aloysius Kring: Hedenavond houdt de Heer Jacques Smeulders zijn lezing getiteld: „De opperste tragedie van den neger is schaamte over het ras“. De lezing vindt plaats in het clubgebouw San José te Pietermaai. Aanvang 20 uur precies.

NEDERLAND.

COMMANDANT BAKKER GESNEUVELD.

Een tragisch bericht: De nieuwe Commandant van het Nederlands escader in Engeland E. Bakker, wiens benoeming wij juist gisteren meldten, is Maandag bij de grote aanval op Brest neergeschoten en gesneuveld, evenals de drie andere Nederlanders in zijn vliegtuig. Een andere Nederlandse bommenwerper werd eveneens neergeschoten, doch de bemanning werd, zij het gewond, gered.

EERVOL ONTSLAG.

Mr. Augustus Philips is eervol ontslagen als lid van de Missie Steenberghe: in zijn plaats is Dr. H. Riems van de Nederlandse Ambassade benoemd.

BOMBARDEMENTEN.

Geallieerde vliegtuigen hebben gisteren verschillende plaatsen in Nederlands Nieuw Guinea gebombardeerd.

BEGRAFENIS ADMIRAAL DUDLEY.

Bij de begrafenis van Admiraal Sir Dudley Pound was Koningin Wilhelmina vertegenwoordigd door Schout-bij-Nacht C. B. Baron de Vos van Steenwijk.

N.S.B.'ER DOODGESCHOTEN.

Derk Jan Jonker, een N.S.B.'er en landbouwer is doodgeschoten gevonden bij het dorp Koekenberg in de buurt van Epe.

10 JAAR GOUVERNEUR VAN SURINAME.

De Gouverneur van Suriname Prof. Mr. Johannes Coenraad Kiestra was Maandag als zodanig tien jaar in functie.

HET WORDT GEMAKKELIJKER GEMAAKT IN CONSULAIRE OF DIPLOMATIEKE DIENST TE TREDEN.

De G.P.D. deelt mede: Voor een tijdperk, dat niet later zal eindigen dan een jaar na de terugkeer van Hare Majesteit de Koningin in Nederland, zullen de vergelijkende examens voor de diplomatieke en consulaire dienst worden afgeschaft en zullen Nederlanders die niet jonger zijn dan 23 jaar, mogen solliciteren naar diplomatieke of consulaire posten.

Commissies bestaande uit personen die wel en niet in Rijksdienst zijn worden tot dit doel gevestigd te Londen en te Washington, welke Commissies de sollicitaties zullen onderzoeken en den minister van buitenlandse zaken ten

GAS IN DE MAAG!

Er bestaat niets dat met Neutracid vergeleken kan worden, om een spoediger verlichting te brengen aan hen, die lijden van kwalen veroorzaakt door zuure indigstie, opgeblazenheid, zuurheid, brandend gevoel in de maag en andere ongemakken veroorzaakt door overmaat van zuurheid.

Neutracid is een nieuw product speciaal bereid om de overmaat van maagzuur te neutraliseren nooit tevoren zult U zoo'n verbetering geconstateerd hebben. Koopt heden nog een doosje Neutracid, verkrijgbaar in alle vooraanstaande apotheken. Neemt een theelepel opgelost in een half glas

DE KWELLEDE ECZEEM VERDWIJNT VLUG.

Een geneeskrachtige olie, krachtig en doordringend. Heeft allen die er aan lijden verbaasd doen staan. Zie hier een wonderbaarlijke antiseptische olie, die nu te verkrijgen is in de apotheken, en die doeltreffender is in de genezing van huidziekten, dan elk ander bekend middel.

Zijn werking is bijna magisch. De jeuk houdt oogenblikkelijk op en de kwelende eczeem verdwijnt snel. Hetzelfde gebeurt met de schurft, uitslag reumatische dermatosis en andere jeukende huidziekten.

Esmeralda Moone olie is verkrijgbaar in alle moderne apotheken. Het is onschadelijk en zeer doeltreffend in huidziekten. No. 11. Adv.

deze van advies zullen dienen. De candidaten zullen op hun geschiktheid worden beoordeeld van het standpunt hunner algemene ontwikkeling, hun gedrag, hun talenkennis en eventueel hun economische en juridische kennis. Candidaten die in de economie of de rechten hebben gestudeerd zullen uiteraard voorrang hebben, doch eveneens zal voorkeur worden gegeven aan hen die praktische ervaring hebben opgedaan als ambtenaar, in handel, industrie en scheepvaart.

Zij, die in diplomatieke of consulaire dienst wensen te treden kunnen zich wenden tot het Departement van Buitenlandse Zaken te Londen of de Nederlandse Ambassade te Washington, waar nadere inlichtingen worden verschaft.

Aan deze regeringsmededeling kan het volgende worden toegevoegd: Verwacht kan worden, dat, na het eindigen der vijandelijkheden, het departement van buitenlandse zaken en de buitenlandse dienst zeer zwaar zullen worden belast.

Tevens zullen thans onbezette consulaire en diplomatieke posten in tijdelijk door den vijand bezette landen en in de landen die thans vijandelijk zijn, moeten worden bezet.

Andere posten zullen een sterkere bezetting dan zij nu hebben, moeten krijgen. Tevens zal personeel nodig zijn bij de uitwerking van vredesbesprekingen; verdragen en — voorwaarden.

Onze consulaire en diplomatieke corpen waren betrekkelijk klein; na 1939 is er niet veel nieuw bloed bijgekomen, terwijl ervaren mensen sterven. Na de bevrijding zullen natuurlijk vele benoemingen uit Nederland zelf worden verricht. Principiële wijzigingen ten opzichte van de regeling der Nederlandse buitenlandse vertegenwoordiging kunnen thans niet geschieden. Hierin moet de volksvertegenwoordiging worden gekend.

WERELDNIEUWS

OOK BELGISCHE REGERING TREFT MAATREGELEN VOOR TERUGKEER NAAR MOEDERLAND.

Namens de Belgische Regering heeft Pierlot, Eerste-Minister, duidelijke verklaringen afgelegd over de wijze waarop onze grondwettelijke instellingen opnieuw in werking zullen komen. Met de bevrijding legers zullen Belgische hulpdiensten werkzaam zijn om de hervatting van het burgerlijk leven te verzekeren en voor de uitleiding van de eerste hulpmiddelen te zorgen. In al de gemeenten zullen de wettelijke overheden, die door de Duitsers afgesteld werden, opnieuw haar ambt waarmaken.

Zodra een gedeelte van het grondgebied bevrijd is, zal de Belgische Regering naar België terugkeren.

Ook is het de bedoeling dat het Parlement zo spoedig mogelijk bijeen-geroepen worde.

Wanneer de Regering in de schoot van het Parlement verslag zal uitgebracht hebben over haar werkzaamheden gedurende de oorlog, zal zij haar ontslag indienen bij den Koning, die intussen opnieuw zijn grondwettelijke rol zal hernemen hebben.

Dan zal de nieuwe Regering haar programma aan het Parlement onderwerpen, en na zijn goedkeuring bekomen te hebben, zal zij, met het nodige gezag, zich aan de taak van de wederopbouw kunnen wijden.

Het zal van de natie zelf afhangen dat alles in goede orde en ten beste gebeurde.

7 PM.

Onze wekelijksche voorstelling
GEWIJD AAN DE
JONGEREN
William Boyd in de boeiende film v/h Westen:
“Stick To Your Guns”
[“Met de Wapens in de hand”]
Een film van moed en onverschrokkenheid!
fl. 1.00, fl. 0.50 en fl. 0.25. Kinderen halve pr.

ROXY

in de film, welke boordevol is van
MUZIEK!! HUMOR!! DANS!! VROOLIJKEHEID!!
“MOONLIGHT IN HAVANA”
U zult er van genieten om haar vele RUMBA'S...
EEN LUST CONGA'S...
voor oog en oor!! BOLERO'S...
fl. 1.00, fl. 0.50, fl. 0.25. Geen kinderen toegelaten.

ROXY

27 Oct

—

Woensdag

CINELANDIA BRENGT U: HEDENAVOND OM 8 UUR

Een waar triomf van de Mexicaansche film-industrie:
De vroolijke en tegelijkertijd uiterst boeiende film, waarin voor U optreedt:
DE ONVERSCHROKKEN STIERENVECHTER
PEPE ORTIZ

“Seda, Sangre y Sol”

(Zijde, Bloed en Zon)

In het Spaansch met Engelse ondertitels
STIERENVECHTEN!
ZONNESCHIJN!... VROOLIJKEHEID!... en TRAGEDIE...
GESPROKEN en GEZONGEN in het SPAANSCH door de Mexicaansche favorieten van het doek: JORGE NEGRETE en GLORIA MARIN
Entree: fl. 1.25 en fl. 0.75 Kinderen niet toegelaten.

Premiere van de grootste muzikale film van alle tijden:
A.S. VRIJDAG —
“Star Spangled Rhythm” met:
Dorothy Lamour — Bing Crosby — Veronica Lake — Bob Hope — Vera Zorina — Franchot Tone — Paulette Goddard — Ray Milland
en vele andere sterren uit de Hollywoodsche hemel.

United Fruit & Vegetable Store

heeft pas ontvangen

Versche Varkens Carbonade, Braad Kippen, Appelen, Druiven, Celery, Krop Salade, Wortelen, Gesneden Ham en Worst.
Alle soorten Vruchten en groenten in blikken.

DE RUYTERKADE 10 A & B BREDESTRAAT 43.
Phone 2420 Phone 2125

G. van Grieken

Duidelijk is door de weerstand van de bevolking in het bezette gebied gebleken, dat de vrijheidswil ontembaar gebleven is, en dat de Belgen geen enkel offer als te zwaar beschouwen, wanneer het geldt hun vrijheid te heroveren.

Volgens de Belgische Grondwet vloeien alle machten voort uit de natie, en wanneer ons volk buiten elke vreemde dwang om, zijn wil zal kunnen uiten, dan mag men overtuigd zijn, dat er niets zal overblijven van wat door de Duitsers werd opgetimmerd.

Maar men zal niet alleen moeten afbreken: men zal ook moeten opbouwen, en hoe zou dat in behoorlijke voorwaarden kunnen gebeuren, indien er geen eendracht heerst in het land onder al diegenen, die de economische en morele wederopbouw willen verzekeren?

Het zal er op aankomen, dat men in België met de nodige beslisheid en ook met de gewenste zelfbeheersing optrede.

De grondwet toont de weg langs waar de verstandhouding het best kan verzekerd worden.

Moge deze weg bij de bevrijding onmiddellijk ingeslagen worden.

De eerste weken zullen immers beslissend zijn voor gans het herstelwerk, want alles toont aan dat wanneer de moeilijkheden die zich dan voordoen, kunnen overbrugd worden, ook de vooruitzichten voor later veel gunstiger zullen zijn.

STIMSON OVER DE OORLOG.

De Noordamerikaanse Secretaris van Oorlog Henry Lewis Stimson gaf op een persconferentie het volgende overzicht van de oorlog:

Italië: Het 5e leger maakt voortgang in de richting van Rome na de Volturino te zijn overgestoken. Deze voortgang komt pas na een week van harde en moeilijke gevechten tegen de sterkte Duitse strijdkrachten, die herhaaldelijk tegenaanvallen deden. Men heeft bewijzen gekregen, dat de Duitsers meer troepen naar Italië zenden en ook meer gevechtsvliegtuigen. In het centrum van het Italiaanse schiereiland en langs de Adriatische kust stuiten eenheden van het 8e leger op een steeds krachtiger verzet van de Duitsers. Het 8e leger komt echter gestaag vooruit. De Geallieerde luchtschrijdkrachten behouden het overwicht in de lucht.

Luchtaanvallen op Duitsland: Het lucht-offensief op Duitsland bereikte een hoogtepunt met de geslaagde aanval op de belangrijkste fabrieken voor kogellagers te Schweinfurt. Foto's, welke tijdens en na de aanval genomen werden, bevestigden de vernieling der

fabrieken, welke 50 tot 75 procent van alle kogellagers produceerden die nodig zijn voor het maken van machines. Stimson zeide: „Onze successen te Schweinfurt werden slechts geboekt ten koste van ons grootste verlies aan zware bommenwerpers bij een enkele aanval sedert het begin van de oorlog. Wij verloren 60 Vliegende Forten en 2 Thunderbolt gevechtsvliegtuigen. De meeste onzer verliezen werden geleden door de leidende formatie. De Duitsers ontvingen die met een grote concentratie van één- en tweemotorige gevechtsvliegtuigen en gebruikten allerlei wapenen waaronder de nieuwe raketten. Behalve dat zij de fabrieken vernielden schoten onze vliegtuigen nog ongeveer 100 vijandelijke toestellen neer. Hoewel beide partijen grote verliezen aan vliegtuigen leden is het belangrijk te weten, dat wij onze verliezen kunnen vervangen, doch de Duitsers dat moeilijk met die van hun kunnen doen.

Wij kunnen daarentegen slecht 600 dappere vliegers verliezen en wij hopen allen vurig dat de meesten hunner zich in veiligheid bevinden zij het dan in Duitse handen.

Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan: De Geallieerde vliegers melden voortdurende successen tegen de Japanners, vooral bij de twee aanvallen op Rabaul en de Japanse poging tot représaille met een aanval op de Geallieerde scheepvaart in de Oro-baai, welke een „dure mislukking“ is geworden.

Binnen de laatste zeven tot tien dagen verloren de Japanners meer dan 300 vliegtuigen in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan tegen een Geallieerd verlies van ongeveer 20 toestellen.

De Japanse tegenaanvallen op de grond ten Noorden van Finschafen worden krachtig bestreden door de Australische troepen.

Birma: De Japanners hebben de activiteit in beperkte mate hervat in het Noorden van Birma en boeken enkele winsten, doch hun opmars is vertraagd door de Chinese troepen in dat gebied (Washington, (AP) 25.10).

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN: Wo., 27 Oct.:

Telegram Afdeling: tel. 307, na 23 uur tel. 832.

Shipping & Supplies: 7.30 uur — 11 uur tel. 551, 458; 19 uur — 7.30 uur Polvliet, tel. 455.

Scheepvaart Afdeling: Schinkel, tel. 299, Emmastad 113A.

Dok Afdeling: De Klerk, tel. 431, Prins, tel. 844.

Met diepe droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze geliefde moeder, grootmoeder, en schoonmoeder

BEATRICE JESURUN

De begrafenis zal plaats hebben hedenmiddag 4.30 P.M. vanuit perceel Pietermaai No. 162.

Ebram N. de Pool en Familie
Sgt. Th. J. Evers en Familie
Alex P. Jesurun
J. Cesar Bosch.

Arturo O. Jesurun
Delfino Jesurun
Moizes Jesurun

Curaçao, 27 October 1943.

Paul Bromberg over de na-oorlogse woningbouw.

Montage-bouw van hele huizencomplexen tegelijk.
Een oplossing voor het woningtekort in Curaçao?

door

GODEFRIDUS H. POLVLIET.

Dezer dagen, hield de bekende Nederlandse architect Paul Bromberg, één van Nederlands grootste kunstenaars in zijn vak, in de „New Amsterdam Room” van het „Holland House”, 10 Rockefeller Plaza, New York Stad, een bijzonder belangrijke en interessante lezing met lichtbeelden over de „wederopbouw (speciaal van woningen) in het Europese staatsdeel van het Koninkrijk der Nederlanden na de oorlog”.

Deze lezing werd gehouden voor de „Nederlandse Studie-Groep voor Na-oorlogse Weder-opbouw”. Bromberg sprak op vlottende en charmante wijze, in- en uitgeleid door den Heer T. Elink Schuurman, Consul-Generaal der Nederlanden te New York stad.

De heer Bromberg, die momenteel in de Verenigde Staten verblijft houdt en in samenwerking met het Nederlandse Inlichtingen Kantoor te New York zeer belangrijke werkzaamheden verricht voor de Nederlandse Regering, het Koninkrijk der Nederlanden en al zijn bevolkingen en bevolkingsgroepen, heeft, in opdracht van de Economische, Financiële en Scheepvaart-Missie voor het Koninkrijk der Nederlanden te Washington de laatste tijd een speciale studie gemaakt van de mogelijkheden in verband met de wederopbouw van Europees en misschien ook Oostindisch Nederland, aanvangende onmiddellijk na de bevrijding, in het bijzonder ten aanzien van het huisings- en woningvraagstuk, dat zich dan zonder twijfel zal voordoen. Daar-toe maakte hij voorts een grondige studie van hetgeen op dit terrein in de Verenigde Staten werd en wordt gepresterd, speciaal op het gebied van de woningbouw door gebruikmaking van van te voren in fabrieken gereed en pas-klaar gemaakte huizen of gedeelten daar van (de zogenaamde montage-bouw).

In verband daarmee bezocht de heer Bromberg vele fabrieken, op dit gebied werkzaam, en hield hij vele en langdurige besprekingen met directies en architecten, ook uit de Verenigde Staten. Het resultaat heeft hij neergelegd in een uitvoerig, wel-gedocumenteerd rapport, waarvan het origineel de Nederlandse Regering in Londen reeds heeft bereikt en waarvan een copie dezer dagen voor belangstellenden, leden van reeds eerder genoemde Studie-Groep, ter inzage ligt.

De lezers zullen hebben begrepen, dat grote plannen in de maak zijn. Wij herinneren ons eens één van die geniale gekleurde filmpjes van Walt Disney gezien te hebben, waarin onder de ogen van de toeschouwers een wolkenkrabber wordt opgetrokken. Naast, onder, boven, bijna dóór elkander heen vliegende, met het nodige en er-bij-behorende tumult als waanzinnig ploeterende, met troffels, hamers, kwasten zwaaiende figuurtjes, dat de vonken, splinters en klodders er af en in het rond vlogen. Dat was bouwen: „terwijl u wacht”.

Zó gauw zal het in het Koninkrijk der Nederlanden na deze ellendige oorlog wel niet gaan, doch uit het door den heer Bromberg op zo onderhoudende en populaire wijze behandelde zal het wel duidelijk geworden zijn, dat veel verwacht mag en kan worden: in het belang van geheel het Nederlandse Volk.

Na de causerie bood de heer Bromberg gelegenheid tot het stellen van vragen, waar een dankbaar en deskundig gebruik van werd gemaakt.

En voorts nog een suggestie in het belang van onze vrije Westindische Rijksdelen Curaçao en Suriname.

Aangezien aldaar, althans op de eilanden Curaçao en Aruba, reeds sedert onheugelijke tijden een ernstige woningnood heerst, die vooral de laatste tijd voor diverse oorlogsomstandigheden hoogst ernstige vormen heeft aangenomen, werd door den schrijver dezes de mogelijkheid naar voren gebracht, dat ook Nederlands West- en

Canada bestrijdt de hoest.

Dit nieuwe middel begint ogenblikkelijk te werken.

Het meest verkochte hoestmiddel in Canada is Canadiol de Buckley, bereid met de olie van een zeldzame Canadeesche pijnboom (door een geheim proces) Buckley is geheel verschillend van alles wat U tot nu toe hebt gebruikt. Koopt heden nog een flesje neemt een theelepeltje vol, houd het eventjes op de tong en slik het langzaam door; direct voelt U zijn krachtige en heilzame werking in Uw keel, hoofd en luchtpijpen. De hoest verdwijnt, de verstikkende slijm raakt los, de verstopte luchtwegen worden gezuiverd zodat de ademhaling vergemakkelijkt wordt. Nu zult U begrijpen waarom meer dan 10 miljoen flesschen van de beroemde mixtura de Buckley hoestdrank verkocht zijn in het koude winterse Canada. Al de vooraanstaande apothekers verkopen deze schitterende Canadeesche ontdekking —21.

Oost-Indië van het uiterst belangrijke werk van den heer Bromberg zouden mogen mede-profitieren. De heer Bromberg zou, nu zulk een prachtige vliegverbinding tussen de Verenigde Staten en onze Overzeese Rijksdelen in het Westelijk Halfrond bestaat, deze wellicht kunnen bezoeken ter bestudering van het aldaar heersende woningvraagstuk, terwijl voorts Curaçao en Suriname wellicht een prachtig „oefenterrein” zouden vormen, waardoor ook de plaatselijke bevolkingen tegelijkertijd geholpen zouden zijn.

Tot ons genoegen kunnen wij hier nog aan toevoegen, dat deze suggestie bij den heer Bromberg in zeer goede aarde viel en dat een en ander, in samenwerking met de desbetreffende officiële autoriteiten en instanties in studie zal worden genomen. Ter ondersteuning van dit plan zullen adhaesiebetuigingen van Curaçao en Suriname uit hoogst gaarne door den Heer Paul Bromberg, 10 Rockefeller Plaza, Room 403, New York stad, ontvangen worden en zeer welkom zijn. Curaçao en Suriname: „Best foot forward”!

ALLERLAATSTE NIEUWS.

— Radio-Vichy deelde mede, dat Zijne Heilichheid de Paus op 31 October een radiorede zal houden. Er werden geen bijzonderheden verstrekt.

— Het Japanse geschut opende een bombardement op de Chinese stellingen ten Westen van de Salween in het Westen van Yunnan-het meest belangrijke slagfront van thans in China. Men kon den verdedigers echter niet het zwijgen opleggen. De toestand is er onveranderd.

— Dino Alfieri, de vroegere Italiaanse Ambassadeur in Berlijn, is volgens een bericht in het blad „La Suisse” van Genève van de nazies in Rome ontvlucht. Op de dag van Italië's overgave werd hij gearresteerd op beschuldiging van verraad. Als lid van de Italiaanse Grote Raad hielp hij tijdens de „historische vergadering” van 24 Juli de afzetting van Mussolini bewerkstelligen.

— De Venezolaanse en Cubaanse studenten hebben hun solidariteit tot uiting gebracht met de ontslagen Argentijnse professoren.

— Codi en Haiphong in Frans Indo China werden door de Noordamerikaanse vliegtuigen gebombardeerd. Ook werden aanvallen gedaan op de Japanse scheepvaart bij het eiland Hainan. Twee Japanse tankers werden in de grond geboord.

— Generaal Wavell, Onder-Koning van Brits-Indië, bezoekt op het ogenblik Calcutta om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de hongersnood in Bengalen.

— De Duitse radio zeide, dat een groot tankgevecht woedt in de buitenwijken van Krivoi Rog. Het nazie-station te Oslo maakte melding van nieuwe Russische aanvallen ten Westen van Kremensjog.

— De Berlijnse correspondent van „Social Demokraten” zeide, dat de Duitse militaire kringen verontrust zijn over de betrekkelijke kalmte aan het Italiaanse front en verwachten, dat Eisenhower een nieuwe inval zal doen. Duitse militaire deskundigen verwachten een Geallieerde landing van Gaeta ten Noorden van Napels.

— DNB meldde, dat Russische tank, infanterie- en cavalerie-strijdkrachten de doorbraken in de Duitse linie in de Melitopol-sector hebben uitgebreid bij „massieve aanvallen”.

— De Britse Minister van Luchtvaart Sinclair deelde mede, dat de RAF meer dan 17.000 ton aan bommen op Duitsland geworpen heeft in de periode van vier weken welke afliep op 25 October. In de zelfde periode wierp de vijand 160 ton aan bommen op Groot Britannië.

ALLES IS SPIJONNAGE!

Een waarschuwing openbaar gemaakt.

Een Duitse mededeling, die in bezet België werd afgekondigd, deelt mede dat elke poging tot het inwinnen van om het even welke inlichting over de toestand van het land zal beschouwd worden als zijnde een poging tot spionnage welke met de dood zal bestraft worden.

Deze mededeling is in een Duits gezind dagblad verschenen onder de dreigende titel: „Zijt gij een spion?” Zij behelst de nieuwe betekenis van het woord „spionnage” aldus:

„Er dient hier met nadruk gewezen te worden op het feit dat, in tegenstrijd met wat over het algemeen wordt gedacht, niet enkel de inlichtingen van militaire aard, doch tevens de inlichtingen van economische politieke en sociale aard als spionnage worden beschouwd, de vragen over de geestesgesteldheid der bevolking in het bezet gebied vallen eveneens onder dit begrip. Alleen de feiten die voor den vijand niet het minste belang hebben worden niet als spionnage aangezien. De vijand nu stelt belang in al wat in het bezette gebied omgaat”.

BIJ ALGEMEENE PRIJSVERMINDERING ZULLEN OOK WIJ ONZE PRIJZEN REDUCEEREN

CASA COHEN

U KRIJGT UW GELD TERUG, INDIEN U BEWIJST, DAT ONZE PRIJZEN TE HOOG ZIJN

Jongenspakken



Nieuwe sorteering.

Vele modellen

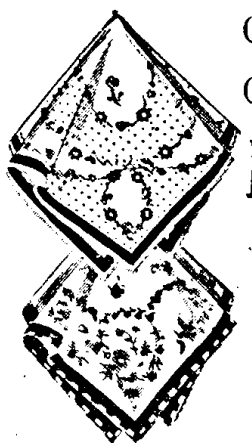
Koopt nu.

Gummi Auto's



60c.

DAMES-ZAKDOEKEN



GEBLOEMDE PATRONEN. OOK VAN HET MERK

Pyramid

MET EN ZONDER INITIALIEN.

VERKRIJGBAAR IN CADEAUVERPAKKING.

Kinderschoenen

WIT



Prijzen f. 1,75 — f. 2,75

f. 3,50 - f. 6,00 per paar

MATEN 1 - 7

Katoenen Sokjes

voor Kinderen



VERKRIJGBAAR IN WITTE EN

GESORTEERDE KLEUREN.

Prijzen 55c. -- 70c. -- 80c.

Vliegenpapier

Pakje van 20 vellen

f. 0,90



Gillette

SCHEERMESJES

Nieuwe prijzen

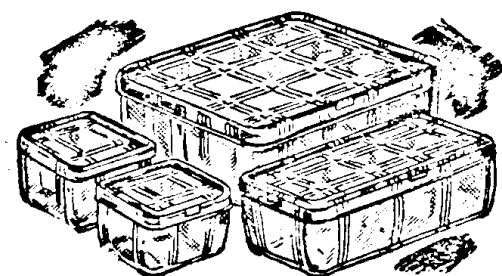
Blauwe pakjes f. 0.50

Rooze pakjes (dunne) f. 0.20

Glaswerk

Ijlkast - Glazen Bakjes.

Groot formaat f. 2.50 per stuk
Middel formaat f. 1.50 per stuk
Klein formaat f. 0.80 per stuk



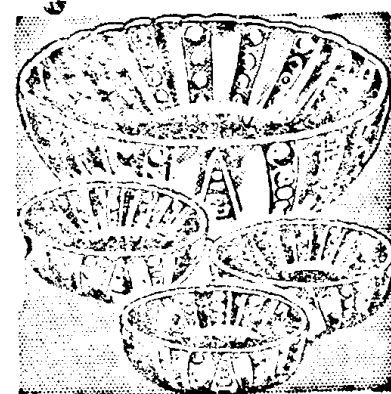
Drink Glazen

Nieuwe modellen f. 3,60 p. doz.

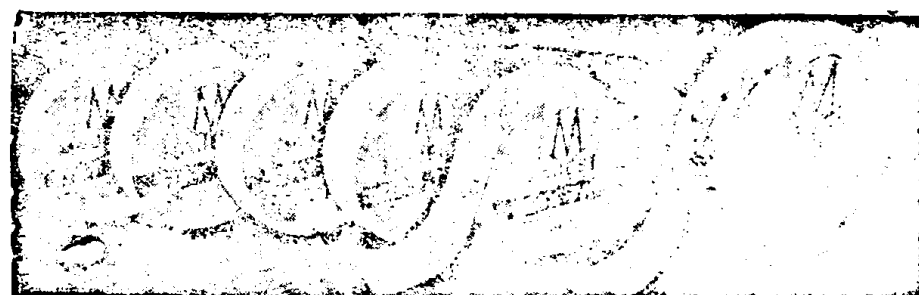
MOOI GESNEDEN DIK GLASWERK

1 Groote schaal en 6 kleine schalen

f. 5.95



Katoenen Band



20c. per stuk.

KATOENEN

BEDDESPREIEN

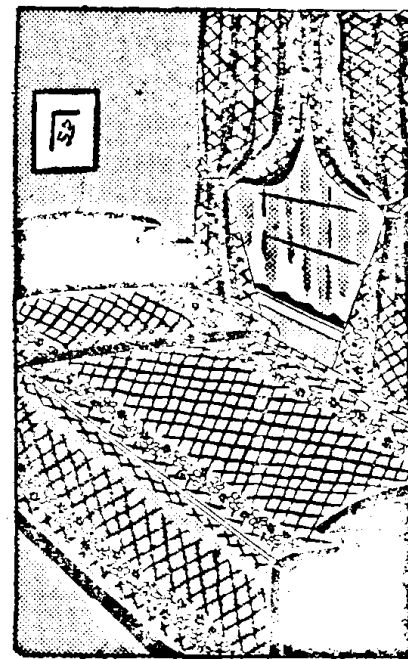
DUIRZAAM, WASCHBAAR EN ZEER GOED GEWEVEN;

WIT EN KLEUREN.

ZEER GROOTE SORTEERING.

Versillende

Prijzen.



BEZEMS

f. 2,50 -- f. 3,00 PER STUK

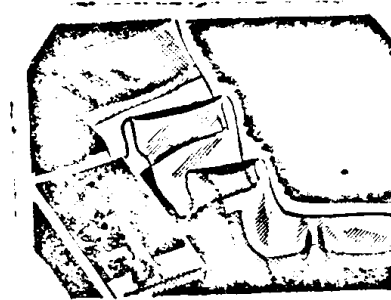
Dames Kousen

Namaak-zijde en Fill d'écosse.

Ook merk „Corticelli”

Verkrijgbaar.

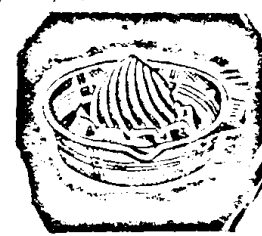
Prijzen : f. 2.00 — f. 3.75 per paar.



CADEAUARTIKELN



Sinaasappelknipper



f. 1,75

Melkverwarmer

(NIET ELETRISCH)



f. 1,50

3 STUKS PORSELEINEN STELLEN



f. 3,50

OOK VOORRAAD:

BABY BROEKEN
VOEDSEL VERWARMERS
STELLEN HANDDOEKEN
BEDDE-PREIEN
LUIER ZAKEN
STOEL KUSSENTJES
BABY SCHILDERIEN enz. enz.

Nota: Alle artikelen kunnen ingepakt worden in cadeaupapier GEHEEL GRATIS!

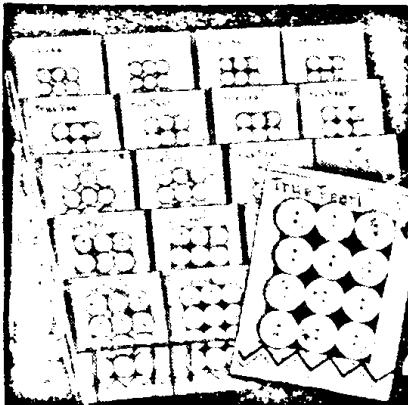
HAAR - STRIKJES



30c.

KNOOPEN

(alle met 4 gaten)



PAARLEMOEREN:

3 verschillende grootten;

BEENDEREN 30c. per 2 doz.

S. U. B. T. slaat El Deportivo met 1-0.

Venezolaanse Gasten verliezen hun laatste wedstrijd tegen de Blauwen.

In het beste wedstrijd, welke de beoogende voetballers van Venezuela hier te zien gaven, wist de Curaçaose vereniging S.U.B.T. gistermiddag in het Rif Stadion een overwinning van 1-0 op hen te bevechten. Hiermede was tevens revanche genomen op de nederlaag van 7-1, die S.U.B.T. een jaar of wat terug bij een bezoek aan Caracas tegen El Deportivo had geleden.

Het elftal der gasten, dat in feite een versterkt El Deportivo is, trad gisteren onder deze naam voor het laatste in het strijdperk tegen onze Curaçaose jongens. De verwachtingen waren hoog gesteld, omdat de Venezolanen de eerste wedstrijd tegen het Curaçaose elftal verloren hadden en de tweede op enigszins dubieuze wijze hadden gewonnen. Ongetwijfeld zouden zij dus trachten om de laatste wedstrijd te winnen en het moet gezegd worden, dat zij in de wedstrijd van gisteren ook hun beste beentje hebben voorgezet.

Dat zij desniettemin met een kleine nederlaag naar huis gingen is slechts te wijten aan het kordate spel van S.U.B.T. en de uitmuntende verdediging waarin Confessor het grootste aandeel had.

Een woord van lof komt toe aan scheidsrechter Brakke, die niettegenstaande de hardnekkigheid van de strijd, de teugels strak wist te houden. De protesten van de Venezolanen bij sommige beslissingen van den scheidsrechter waren volgens onze mening ongegrond omdat hun zeker niets te kort gedaan werd. Beide elftallen speelden fors maar van opzettelijk vuil spel kon niet gesproken worden.

Om half vijf werd voor de aanvang gefloten en vanwege het vroeg invallen van de duisternis zou slechts 2 x 35 minuten gespeeld worden.

El Deportivo wint de toss en verkiest met de wind tegen te spelen. Bij de uittrap weet Subt al direct tot voor het doel van de tegenstanders te komen, doch Sterling raakt de bal minder gelukkig zodat een goede kans verloren gaat. De Venezolanen zitten niet bij de pakken neer en gaan het Curaçaose terrein verkennen. Zij ondervinden al spoedig, dat de backs van Subt — Confessor en Pietersz — moeilijke mensen zijn om mee te springen. Dies proberen zij om Grovell met enkele vere schoten te beproeven, wat door het publiek direct als een noviteit van de gasten wordt aangemerkt.

Grovell is al even vastberaden als zijn backs en vangt alles wat tussen de drie palen van zijn doel en de grond komt vliegen.

Over en weer gaat de bal: men krijgt goed spel te zien op het middenveld. De gevaarlijke Argentijn Jorge Diaz van El Deportivo, probeert al zijn trucjes om de Subt-verdediging te verschuiven, maar deze geeft telkens niet thuis. Mercedes van Subt, die reeds twee

wedstrijden achter de rug heeft, is blijkbaar op zijn best in clubverband. Herhaaldelijk zet hij zijn voorspelers aan het werk.

De wedstrijd is 19 minuten oud als Dagadan de Dribelaar een bal krijgt toegespeeld. Met vlugge pasjes passeert hij één twee achterspelers en geeft met een reuzen kei van een kanjerkieper Zuñiga het nakijken. 1-0 voor Subt. Dagadan krijgt voor zijn praestatie een open doekje.

Bij een nieuwe Subt-aanval wordt een schot van Bernabela al vallende door Zuñiga gehouden. Aan de overkant gaat een schot van den nieuwen Venezolaansen linksbuiten rakelings over. Even later schiet Pelayo in. Grovell begaat zijn oude fout om het leer niet meteen vast te houden. De linksbuiten loopt in en schiet... maar Pietersz die op de doellijn staat kopt de bal weg.

Krachtig pakken de Curaçaose jongens weer aan. Van links gaat de bal naar rechts en een schot van den rechtsbuiten in de rechterbovenhoek komt bijna tussen de touwen waar het niet door een katachtige sprong van Zuñiga, die hiermede toont een doel-man van groot formaat te zijn.

Niet lang daarna is het pauze.

In de tweede helft van de wedstrijd ziet geen van beide partijen kans om te doelpunten maar geen ogenblik verslapt het spel. El Deportivo dringt enkele malen de Curaçaose naars op eigen helft terug. Confessor geeft hierbij een pracht staaltje voetballen te zien en zit telkenmale de Venezolanen dwars als zij zelf niet door in-buitenspel-staan de aanval bederven.

Toch maken de achterspelers van Subt eens een fout en moet Grovell reddend optreden door de bal op het laatste nippertje over de lijn te trap-pen.

Zuñiga's heiligdom ontkomt ook eens ter nauwernood aan doorboring als de rechtsbuiten van Subt hem reeds gepasseerd is maar door zijn moeilijke positie niet de bal in het doel kan schieten. Langs het lijntje rolt de bal maar Bernabela komt te laat aanlopen en zo gaat deze kans verloren.

Tegen het einde krijgt de linksachter van El Deportivo een slag waardoor hij enkele minuten buiten Westen raakt. Rode Kruismannen moeten er aan te pas komen. Zij hebben goed succes maar de geraakte speler wordt naar voren gezonden. Mariscotti neemt zijn plaats in en de linksbuiten, die toch weinig uitrichtte, gaat linkshalf spelen.

Camero zo menen wij heet de getroffen speler, weet nog bijna Grovell te verschalken met een schuiver in de rechterbenedenhoek maar Subts doelv-erdediger weet de bal nog bijtijds weg te slaan.

De Caraqueños blijven aanvallen maar het gaat niet meer. Het einde komt met ongewijzigde stand.

DE HEER EN MEVROUW
N. HABIBE Jr. - WEVER

geven met blijdschap kennis van de geboorte
van hun dochter

Omira Urania.

Aruba, 22 Oct. 1943.

BEKENDMAKING.

De Nederlandsche Scheepvaart en Handels Commissie te Londen, heeft de Heer Kapt. J. den Heyer en de Heer F. W. Wenckebach aangewezen als haar plaatsvervangend gemachtigde, respectievelijk bij afwezigheid van den Heer H. E. Kiës en den Heer L. W. Korthals.

De N. S. H. C.

Kantoor in het gebouw van de K. N. S. M.



SPORT - RUBRIEK.

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaose Voetbalbond”.

WEDSTRIJD UITSLAGEN

Van Zaterdag, 23 October 1943:	CARACAS — CURAÇAO	0-2
Van Zondag, 24 October 1943:	CARACAS — CURAÇAO	2-1
	Juniors Jong Holland — Caribee	0-0
	S.U.B.T. — Scherpenheuvel	2-1

WEDSTRIJDPROGRAMMA.

STADION.

Zaterdag, 30 Oct. 1943: Wedstrijden ter gelegenheid van de 25ste jaardag van Tsjecho-Slowakije's Onafhankelijkheid, ten bate van het Tsjecho-Slowaaksche Rode Kruis.

Volgens loting zal gespeeld worden:

- 1) S.U.B.T. 1 — INDEPENDIENTE 1 Om 3 uur.
- 2) JONG. CUR. 1 JONG HOLL. 1 Om 4.30 uur.

Speeltijd voor deze beide wedstrijden 2 x 30 minuten.

Zondag, 31 Oct. 1943: 3) finale winnaars der wedstrijden van Zaterdag. Aanvang 4 uur. Speeltijd 2 x 45 min.

COMPETITIE A-KLASSE.

Zondag, 7 Nov. 1943: Atlanta 1 — Transvaal 1 (Van Rosberg)
Zondag, 14 November 1943: (geen wedstrijd in het Stadion)
Zondag, 21 November 1943: Independiente 1 — Jong Curaçao 1 (Brakke)

COMPETITIE B-KLASSE.

Zondag 7 Nov. 1943: Caribee 1 — D.T.S. 1 (Ercol)
Zondag, 28 November 1943: KNOCK-OUT WEDSTRIJDEN VOOR ALLE B-KLASSERS, aanvang des morgens om 10 uur. Speeltijd der voorwedstrijden 40 minuten; finale om 2.50 uur, speeltijd 60 minuten. Verder zal om 4 uur worden gespeeld; wedstrijd CUR. ELFTAL 1931 — SUR. NED. ELFTAL. Aanvang 4 uur. Verdere gegevens zullen zoo spoedig mogelijk bekendgemaakt worden. De netto-opbrengst van dezen dag zal verdeeld worden onder de B-Klassers.

COMPETITIE RESERVE-A-KLASSE.

Zondag, 21 Nov. 1943: Atlanta 2 — S.U.B.T. 2 (Taytelbaum)
De wedstrijden voor de A-Klasse beginnen om 4 uur precies.
De wedstrijden voor de B-Klasse en Reserve-A-Klasse in het Stadion op het Rif beginnen om 2.15 UUR PRECIES.

MUNDO NOBO.

Zondag 31 Oct. 1943. Reserve A-kl. Jong Curaçao 2 — S.U.B.T. 2 (uitgesteld)
Zondag 7 Nov. 1943: S.U.B.T. 2 — Jong Holland 2 (Brakke)
Zondag 14 Nov. 1943. B-klasse: U.S.C. — D.T.S. 1 (Viejou)
Zondag 21 Nov. 1943: Caribee 1 — Be Quick 1 (Willems)
Zondag 31 Oct. 1943: Reserve B-kl. Caribee 2 — Independiente 3. (Taytelbaum)
Zondag 7 Nov. 1943: Veendam 2 — Jong Curaçao 3. (De Haay)
Zondag 14 Nov. 1943: Independiente 3 — Be Quick 2 (Manuel)
Zondag 21 Nov. 1943: Jong Curaçao 3 — D.T.S. 2 (Jansen)
Zondag 7 Nov. 1943: Juniors Jong Holland — S.U.B.T. (Ercol) (De resterende 33 minuten) beginstand 2-0 voor Jong Holland.

SCHERPENHEUVEL.

Zondag 7 Nov. 1943: Juniors Scherpenheuvel — Independiente (Rog)
Zondag 31 Oct. 1943: Reserve B-kl. Veendam 2 — Be Quick 2 (—)

AANVANG DER WEDSTRIJDEN: OP MUNDO NOBO EN SCHERPENHEUVEL.

Reserve-A-Klasse en B-Klasse op Mundo Nobo om 4 uur precies.
Reserve-B-Klasse op Mundo Nobo om 2.15 uur precies.
Reserve-B-Klasse op Scherpenheuvel om 4 uur precies.
Juniors des morgens om 10 uur precies.
Het Bondbestuur herroept hierbij zijn mededeeling in de officiële mededeelingen van de vorige week inzake promotie-wedstrijden voor de Reserve-B-Klasse-kampioen en zal hierop later nog nader terugkomen.
Inschrijvingen: M. N. Celestina en L. Zimmerman als Juniors bij S.U.B.T.
E. Marschal en V. Jacob als juniors bij „Scherpenheuvel”.
Naamsverandering: E. Merkies in E. F. Elisabeth van de C.R.K.S.V. „Jong Curaçao”.
Mededeeling aan alle aangesloten verenigingen, commissieleden en scheidsrechters:

Halfjaarlijkse Algemeene Vergadering, te houden op Donderdag, 28 October 1943, om 7.30 uur n.m. in het gebouw van de Curaçaosche Sportclub op Scharloo. Speciaal wordt nog verwezen naar artikel 21 van het Huishoudelijk Reglement, lid 6.

HET BESTUUR.

Apostolaat ter Zee

Klipstraat 49-53

Telefoon 1531

Het Bestuur van het Apostolaat ter Zee, Afd. Curacao, heeft de eer mede te delen dat de uitgestelde ontvangst ter gelegenheid van het twaalf en een half jarig bestaan van het R. K. Zeemanshuis zal plaats vinden op Vrijdag 29 October a.s. des namiddags van vijf uur tot half zeven in het Zeemanshuis, Klipstraat.

Na afloop feestavond.

Secretaris.

Mr. H. J. M. Hoogeveen.

2-1

Reizigers naar Caracas!

Brengt Uw verblijf door in dit meest

luxueuze Hotel



gelegen in het centrum van Caracas.

2 RESTAURANTS, 4 BARS, SODA FOUNTAIN, AMERICAN CLUB, ROOFGARDEN, DANSZAAL

— COPACABANA NACHTCLUB —

SUITES VAN ÉÉN, TWEE OF DRIE KAMERS MET BADKAMER, IJSKAST EN RADIO

BILLIJKE PRIJZEN — COULANTE BEDIENING

Hotel Majestic

M. VAN WILPEN

Roodeweg 131. Telefoon 1690.

LEVENS-MIDDELEN-BEDRIJF

Pas ontvangen een ruime sortering S & W artikelen

S & W is op zijn gebied niet te evenaren.

Groente in blik:

Sijboonen
Spersieboonen (gesneden)
Spersieboonen (heel)
Spinazie
Bieten
Aspergus Punten (grootte, middelmaat en kleine blikken)

Doperwt
Doperwt en Wortelen

Vruchten in blik:

Abricosen
Pere
Salad Pere
Perziken
Pruimen
Kersen (red pitted)
Fruit Cocktail
Fruit Salade
Vijgen
Tomaten
Appelmoes

Visch in blik:

Rode Zalm (kleine en grote blikken)
Sardines Fillet
Sardines in mosterdsauce
Sardines in tomatensauce
Garnalen

Jam's in flesch

Aardbeien
Marmelade
Abricose & Pineapple
Specieijen
Glacé Fruit in flesschen voor de cake.

Juice

Perejuice
Pruimenjuice
Abricosenjuice
Pineapplejuice

S & W STEMTEVREE.

Ondergeteekende roept gegadigden op voor de betrekking van loods:

Aanvang bezoldiging: ongehuwd f. 4608.— gehuwd f. 5760.— met vijf tweejaarlijkse verhogingen tot een maximum van: ongehuwd f. 6048.— gehuwd f. 7560.—

Aan deze betrekking zijn voorts verbonden extra reizen toelage, duurtetoelag en kindertoelag. Bezit van diploma 1ste Stuurman Grootte vaart vereischt. Leeftijdsgrens 35 jaar. Sollicitanten gelieven hun schriftelijke sollicitaties vóór 1 December 1943 in te dienen.

De Havenmeester,
H. W. HEMMES.

WANNEER GII OP REIS GAAT Vraagt Inlichtingen bij S. E. L. Maduro Sons Inc. REIS-BUREAU

BOEKING VAN PASSAGES PER VliegTUIG STOOMBOOT EN SPOOR
TEGEN DE OFFICIEEL DOOR DE MAATSCHAPPIJEN VASTGESTELDE TARIEVEN.

RESERVEERING VAN HOTEL-ACCOMMODATIES

TRAVELLERS' CHECKS

Agenten van: K.L.M. - Pan American Airways, Inc.
Grace Line - Ybara Lijn etc.

KANTOOR: DE RUYTERPLEIN No. 2. — TEL. No. 1200

NA KANTOORUREN: No. 1771 — 1925 — 2449.